Lesson 16: Verbs VI, Nominalization

The Substantive Suffix -ngge and the Nominalization of Participles

- 1. -ngge may be attached to both imperfective (-ra/-re/-ro) and perfective (-ha/-he/-ho and -ka/-ke-/ko) participles. It is not affected by vowel harmony.
- 2. Participles that have been nominalized by -ngge can serve as either the subject (unmarked) or object (marked by be) of a sentence
- 3. —ngge can be used to denote an abstract notion of an action. So aliburengge can mean "the presentation of a document to a superior," a meaning derived from the verb alibumbi, "to present a document to a superior." Ex. wesire forgošorongge umesi hūdun ("Promotions and transfers are very quick" wesimbi = "to promote," forgošombi = "to transfer")
- 4. —ngge can also be used to denote an object acted on by the verb. So minde buhengge can mean "that which was given to me." Ex. muke seme omihangge gemu arki bihebi ("Everything that [he] drank thinking it was water was alcohol" omimbi = to drink)
- 5. —ngge can refer to the subject who performs an action. So niyamniyarangge can mean "one who shoots arrows from horseback." Note that the same sentence can sometimes be interpreted either using this meaning of —ngge or the one in #3 saisa be huwekiyeburengge can mean "encouraging wise men" or "one who encourages wise men"
- 6. —ngge is often with a verb of speech/writing to introduce quoted speech. So, for instance, a memorial quoting an edict will often introduce the edict with "hese wasimbuhangge" followed by the quote

Related Uses of *-ngge* and other similar forms (these uses are less important to learn, since most involve the formation of words that appear in dictionaries, but it is worth being aware of them in order to avoid mistaking them for the usage of *-ngge* discussed above)

- 1. —ngga/-ngge/-nggo (following vowel harmony) is added to nouns to produce adjectives of quality (that is, adjectives with the meaning "possessing the quality of [noun]"). So boconggo means "colored" or "colorful" (derived from boco, meaning "color), enduringge means "divine," "holy," or "sacred" (derived from enduri, meaning "god" or "spirit").
- 2. —ngge (not following vowel harmony) can be added to nouns in the genitive case to convey a similar meaning to the one above, but in nominalized form. So *dulimbaingge* means "the one in the middle" (derived from *dulimba*, meaning "middle" or "center"). A special case of this is the word *ningge*, meaning "the one which" or "he who" *gemu age i adali, gucuse de sain ningge, giyanakū udu bi* ("Of all those who, like you, Sir, are good to their friends, how many could there be?" *giyanakū udu* = "how much could there be").

Practice sentences

Vocab aise = perhaps, probablyakambi =to be sad, to grieve *aliha amban* = Board President (尚書) amgambi = to sleepan i = as usual*baicambi* = to investigate Cahar = Chahar Mongols 察哈 damu = only, but eiten = all, everemgeri = already*feciki* = strange *fusembi* = to breed, to reproduce $g\bar{u}nin = mind$, feeling hacilambi =to itemize $h\bar{u}lha = bandits$, rebels $ijish\bar{u}n = smooth$, favorable $irgese = common people (\mathbb{R}),$ plural of *irgen jasimbi* = to send a letter jigeyen = hard of hearing*jorišambi* = to point out continually, to give guidance $k\bar{u}waran = military camp$ *Laiboo* = personal name (來保) $mujak\bar{u} = \text{extremely}$ Oros = Russia*sabingga* = auspicious salu = beardsiran i = in successionSolon = Solon/Evenki people (索 倫, 鄂溫克族) sumpanambi = for hair to turngrey $\check{s}an = ear$ $Tai\ u\ ye = personal\ name\ (台五)$ 爺 – his full name was 台布) tederi = from thatukambi = to flee

ulhiyen = gradual

illness)

uyun hoton = nine walled cities

yebe = better (in reference to